

Sugestão de citação: Beatriz Cienfuegos (Ed.): "Pensamiento XXI", em: *La Pensadora Gaditana*, Vol.2\21 (1763), S. 227-256, etidado em: Ertler, Klaus-Dieter / Hobisch, Elisabeth (Ed.): Os "Spectators" no contexto internacional. Edição Digital, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.90

Ebene 1 »

Pensamiento XXI

Se hallará todos los Jueves en la Libreria de D. Salvador Sanchez
Ossorio, frente del Corréo: Y de D. Manuel Ferrera, frente del Populo.

Cadiz, y Noviembre 26. de 1763Imprimasse. Dr. Ortega

Cadiz, y Noviembre 27 de 1763.Imprimasse, quedando este Original en la presente Escrivania
de Imprentas, y Librerías, á donde se deberán tambien passar dos Exemplares. Villaformada.

Ebene 2 »

Carta

Ebene 3 » **Carta/Carta ao editor** » **Metatextualidade** » Muy Señora mia: Yo creo, que si â las Cartas que la escriben, págara porte, sin duda huviera yâ abandonado el cuydado de recibirlas: pero como despues nos las vuelve â el cuerpo, y percibe su paga en contado, le viene de molde su recibo, por lo que le vale la entrega: no es Vm. tonta, Señora Pensadora, pues con nuestros mismos Discursos nos saca los quartos, y se escusa el trabajo de producirlos: â fé, â fé, que es éste uno de los mejores *Pensamientos*, que Vm. há tenido; [228] por cuya causa hè retardado ésta Carta mucho tiempo sin remitirsela, huyendo de concurrir â su trabajo, sin esperanza de premio alguno: y juntamente por vèr si se le acaba la alforjilla; pero juro â tâl, que Vm. escribe màs que un Pretendiente, y piensa màs que un tramposo en dia que amanece sin un quarto: yo no sé hasta donde há de correr su Pluma: ¿Por ventura piensa criticár toda su vida? Pero Vm. (yâ se vè) dirà: què majadero es èste, que sin qué, ni para qué, se mete donde no le llaman: tenga Vm. su crítica, Madama, que tambien quiero hacér mi introduccion, y larga, por imitarla; [229] porque bien sabe Vm. que en las introducciones tòmã vuelo la pluma, y de camino se sacude de lo que la ofende, aunque sea cien leguas del assumpto; pero què importa, pues comó yo logre tiràr algunas cuchilladas, màs que Vm. lo murmure. Vâmos â el caso.

Ebene 4 » **Autorretrato** » **Exemplum** » Yo, Señora, me miro en el banco de la paciencia, estoy casado; pero el Diabolo que no duerme, no dexa de metér la pata, quando menos le llaman. Es mi Muger : : : : no piense Vm. que voy â decir como el otro, que es Petimetra, y tiene su Celio, &c. no hay tâl cosa: en mi Casa se vive â lo Españól antiguo; [230] el pan, pan; el vino, vino; y fuera *Cortejos*, y *Muebles*, y otros estylos de la moda, que ni los entiendo, ni tampoco la bendita de mi Aurelia; pues es una Muger de tån bellas intenciones, que hasta ahora no ha dicho una palabra mala â nadie; siempre con una cara de risa es la alegria de todos: vamos con tiento: Vm. crea de mi sencillèz, que hablo sin malicia; y si no quisiere creerme, por el contexto de mi Carta, conocerà que soy lo mismo que un Burro: pero adelante: es mi Muger amiga de *Compadres* (pàre Vm. el juicio, hasta que me explique) se muere por tenér Compadres ri-[231]cos: vea Vm. si es tonta: quatro Compadres tiene; pero buenos quatro vestidos le hàn valido; porque siempre està deseando el que llegue la hora de tenèr que baptizàr, para pillàr el regalo: en esto la buena de Aurelia tiene un cuydado grande; porque apenas sueña en que há de necessitàr de Compadre, quãdo principia â formár idéas, sobre â quien há de cargàr la capellanía, que sea rico, y generoso; porque pobre, ò miserable (dice ella con mucha gracia) que sean Compadres de el Gran Turco: pues el elegido, luego que le hacen el favor de acordarse de èl para que tenga el Niño en [232] los brazos, debe pensar en servir, regalàr, y festejár â la Comadre, pues de un Hombre estraño, y advenedizo, se le asciende â la fortuna de pariente,

y no de los más lexos, y que assi como tál debe portarse. Véa Vm. quien es mi Mugèr, no es *Petimetra*, no es *Corteja*, no es *Tapada*, ni es *Marcial*; pero es *Comadre*, que es trescientas mil veces peòr, y con tantas ansias de serlo todos los dias, que yà me enfada, y me tiene lleno de Compadres hasta la cabeza.

Dixe â el principio, que el Diablo solía metér la pata, quando menos se pensaba, y lo verá Vm. por lo que la contaré: Mi [233] Mugér pariò havrá dos meses, y ella como siempre acostumbra, tenia ojeado un sujeto, que vino en los Azogues, para hacerle Compadre, porque esperaba, segùn me dixo muchas veces, un gran regalo: y la pobrecilla lo discurría con fundamento, porque màs quatro veces, se lo havia dicho en chanza, y le havia parecido que no ponía mala cara. Estaba mi Aurelia con èsta esperanza muy contenta, y se cuydaba mucho, porque no le sucediese alguna desgracia, que la quitasse la ocasion de las manos: y assi luego que pariò, me hizo â el instante poner la Peluca, para llevàr la noticia â el Señor mio: [234] fui alegre, no tanto por el buen suceso del parto, quanto por el *gaudeamus* que esperaba con la funcion del Compadrazgo: llegúe, y le dixè: como tenía un criado màs á quièn mandàr, y que juntamente mi Mugér le suplicaba, quisiera ser su Compadre, pues entre màs de quince, ô veinte, que estaban combidandose, ninguno era màs de su gusto que èl, como lo habria conocido por la inclinacion que siempre le havia mostrado; y otras cosas que son propias de el assumpto en tales casos. Recibiòme serio, y oyó mi embaxada impaciente; y apenas acabè mi relacion, quando me respondiò [235] secamente, que tenia juràdo no ser Compadre, ni aùn de su misma Mugèr, por ciertos lances que le havian sucedido en la America con una Comadre, que lo sentía mucho, pero que no lo podìa remediar.

Salí triste de su presencia, y llegando â mi Casa, no me atrevia â entràr por no dàr tal pesadumbre â mi Mugèr: en fin me vi precisado â decirselo, y crea Vm. que teniendo una condicion como una Paloma, se puso mas soberbia que un Leon: aquiètela como pude, y despues de sossegada, nos pusimos â discurrir, donde acudiriamos con nuestra comission: hicimos mil [236] idèas, y todas en vano, porque yà quantos caminos se nos proponian, los havia corrido la buena, diligencia de mi Aurelia en otras ocasiones: passaronse en esta inaccion muchos dias, sin que en tanto tiempo, ni las esquelas que escribiò mi Mugér â muchos de sus conocidos, ni mi cuydado en procuràr hallàr un Compadre decente para quedàr con lucimiento, fueran bastante para conseguirlo.

Pero viendo, que por tres, ô quatro veces estuvo la criatura para morirse, temiendo con bastante causa, que se fuesse sin baptizàr; movido de este rezelo, la dixè â mi Mugér un dia, [237] que la vi un poco triste: Mugér, yà véz las diligencias, que se han hecho, para conseguir un Compadre, como le deseas: tambien sabes, que todos se escusan, unos con que tienen juramento de no serlo, y otros con que no se hallan en proporcion de cumplir, como es conveniente â su estado; y que assi, para no hacer las cosas como les pertenece, que mejor quieren, no meterse en la ocasion: de modo, que â la hora de èsta, que yá falta poco para dos meses, que has parido, nos hallàmos sin Compadre, y la criatura con mil accidentes, que estoy temiendo que un dia [238] amanezca en el Limbo: por lo que (si â ti te parece) iré â llamar â un Donado, y esta tarde se harà la diligencia, que tan Christiano hà de quedàr assi, como si fuera su Padrino el mismo Rey. Nunca tal huviera dicho: porque revestida de todas las furias del Abysmo, y echando por los ojos mil tempestades, me respondiò: Bien he dicho yo siempre, que eres un Hombre sin honra, y que no tienes vergüenza: ¿qué se dirà de mí, que no tengo un Compadre, que me baptize un hijo, para una véz que le necessito â el año, y cumpla con lucimiento, segun merecen las Mugerès como yo? [239] ¿No vès, majadero, â Celinda, Nise, y Felisa, què Compadres han encontrado, y como las han regalado? ¿Còmo havia de parecer en las Visitas, y què havia de responder, quando me preguntassen, que me havia regalado mi Compadre? No quiero, no quiero, Moro se há de quedar hasta el dia del Juicio, si no me buscas un Compadre como para mì, y que pueda decir sin vergüenza que es mi Compadre.

Vea, Vm. *Señora Pensadora*, ya el Diablo suelto en Casa, y â mi sin juicio, sin paciencia, y con Mugér, que es lo peor: es cordura de los buenos Maridos, [240] sufrir â nuestras costillas sus impertinencias, pues la prudencia debe estàr de nuestra parte, y assi procure consolarla: y saliendo â la Calle pensativo, sin tenér, ni encontràr arbitrio para salir de mi empeño, me ocurriò el visitar â un Amigo antiguo, y suplicarle se empeñasse con cierto Cavallero Rico, de quien era muy intimo, y le pidiesse por favor, y en amistad fuesse mi Compadre: como lo pensé, lo puse por obra, y entrando en su Casa, le hize una exacta relacion de toda mi desgracia: ¡pero valgame Dios, quièn tal creyera! Pues apenas se hizo cargo del assumpto de mi pretension, quan [241] do con un tono magistral, y una eficacia pensadora sobre una cosa tan minima, me hizo un Sermòn, que por poco le acaba en todo este año: lo que me dixo, tal qual yo me sepa explicàr, copiaré â el fin de esta Carta: pues el motivo que he tenido para escribir â Vm. ha sido causado de las razones, que me refiriò enojado: porque yo, ô hè vivido ciego,

ô me parece que me hablò dos mil disparates. ¡Jesus mil veces, y las cosas que relatò contra los Compadres, y Comadres! ¿Creerá Vm. Señora Pensadora, que si no fuera porque en los Pensamientos se vè su nombre Feme [242] nino de letra de molde, cosa que parece la mas cierta, que estuve dos dedos cerca de persuadirme, â que era el que hablaba la misma Pensadora? ¡Qué de mysterios hizo! ¡Què espanto! ¡Qué de preguntas! ¡Qué admiraciones! Yo no sabía donde estaba de pies: y lo mejor fuè, que por entonces me convencì, y salì de allí con intencion de baptizár â el instante â mi criatura, aunque mi Mugèr de ràbia se volviese loca (es verdad, que tendrìa poco que hacér para conseguirlo) assi lo hice, aunque fuè contra su gusto: pues buscando un Donado para Padrino, se hizo la diligencia, y [243] aquella misma noche se fuè â el otro barrio á vivir como un Angelito; efecto de un accidente que le diò: me alegrè mucho por el buen consejo de mi Amigo, pues si no huviera sido por èl, sin duda se perdiera aquella Alma. « Exemplum « Autorretrato « Ebene 4

Obligado de èste exemplár hè tomado la Pluma, para suplicarla, se sirva tratâr un poco sobre èste assumpto: y si le parece valerse de la reprehension de mi Amigo, discurro tendrà bastante para un Pensamiento, pues con solo ponerle â el fin el regueldo poètico, que Vm. acostumbra, yà està todo acabado, y por una semana se vé fuera de obliga [244] cion. No dexè Vm. de hablâr sobre èste assumpto, porque serà muy *remarcable* la idèa, y el trabajo muy *interessante* para desterrâr del mundo tantas Comadres, que piensan que el unico fin del Matrimonio, es solo tenér tres, ó quatro Compadres ricos, para ponerse muchas Batas de moda en su nombre. Dios guarde á Vm. muchos años.

Servidòr de Vm. « Metatextualidade

BOCA DE VERDADES.

Panegyrico â los Compadres

Ebene 4 » Amigo mio (me dixo el Consultòr â mi propuesta) con mucha estrañeza, hé estado escuchando su pretension, y en cada [245] palabra suya hè advertido mas yerros, que sylabas. ¡Es possible (yà principian las admiraciones) que un Hombre de juício, y que se tiene por tàl, pretenda con tanto empeño una ridiculéz, un disparate, y lo que es mas, una cosa tan contra su estimacion, su honor, y su buena fama! ¿Vm. sabe (allá vàn las preguntas) el fin santo de la Iglesia, quando principiò el laudable estylo de los Padrinos? Me parece no puede ignorâr, que la obligacion de estos, es enseñâr, en defecto de los Padres, â los Ahijados la observancia de los Preceptos Divinos, y dirigirlos â que sepan cùplir con todas las obligaciones que prometieron guardár, quando se [246] alistaron por Soldados de la Milicia Christiana: pero porque èste assumpto tratado tan altamente, no es de nuestra inspeccion, pues hablâr de éstas cosas, está reservado â otros Sugetos de mas ciencia: me contentarè con hacerle cargo de la razòn, segun èsta misma influye naturalmente en todo racional: porque la verdad de qualquier modo que se vista, siempre es digna de toda veneracion.

¿Digame Vm. no se corre, y averguenza, quando solicita â un Hombre para su Compadre, sin indagâr otra circunstancia, que la de que sea Rico, para dâr una manifiesta prueba, de que solo lo indigno de el interés le sugiere tan [247] ruìn eleccion? ¿Tan necio, y cobarde es su ánimo, que se dexa llevâr de las vanas idèas de su Mugèr, contemporalizando â sus injustas maximas, que no son guiadas de la razòn y prudencia; y si del antojo, vanidad, y locura? Me parece, que Vm. mismo se lisonjèa de assentir â tales desatinos, quando con tanto empeño procura lleguen â efecto unos pensamientos, que si los miràrà â buena luz, le havian de obligâr â hacer todo lo contrario.

La vida es incierta; y la naturaleza que continuamente está inspirando en sus individuos, idèas proporcionadas â la mejor conservacion de los de su especie, por [248] que no queden los nuevos vivientes sin enseñanza, que los dirija; suscitò en nuestros Antiguos Christianos la eleccion de unos Sugetos capaces, para unirlos, por medio del espiritual parentesco, â la obligacion de educâr â los Hijos, â falta de los Padres, en todo lo que pertenezca â una buena crianza, y para proporcionar los medios, por los quales sepan elegir un modo de vivir util, y honrado, segun la calidad de cada uno: yá se vè, que el objeto de tan racional, y discreto estylo, està claramente publicando, que la eleccion de semejantes Sugetos, se hà de hacer en aquellos, que sepan unir con la buena intencion de franqueár èste bien, [249] la suficiente facultad de poder doctrinâr, y governâr sus Ahijados con acierto; porque en èsta

precissa, y forzosa obligacion se pusieron, quando aceptaron tan honroso cargo: ¿será acaso este fin el mismo, que casi todos hoy miran, quando nombrã Compadres? ¿Las moverá â las Madres, que tan interessadas son en la buena direcion de sus Hijos (pues por lo regular quedando Viudas, vienen â vivir â sus expensas) el amor, y deseo de nombrãr unos Compadres, aptos para guiarlos â un estado, en que â ellas, quando los necessiten sean utiles? Ni les mueve aquel fin, ni tales Madres tienen otro objeto para éstas elecciones, que unas gros-[250]seras idêas, hijas solo de la ambicion, y de un sordido interés.

Buscar Compadres, que solo sean buenos para regalár un Vestido, una Bata, etc., es vendèr las esperanzas de su Familia por un vil precio, anteponiendo la ruindad de interessarse de presente, con èste pretexto, â el provecho que se les seguiría, de mirár que fuessen â proposito para hacer â sus Hijos Sociables, y buenos Ciudadanos con su doctrina.

Bien saben todas las Señoras Comadres, para què son los Padrinos; pero ésta importante circunstancia la miran con indiferencia: queden sus Hijos expuestos â el mayor abandono; no tengan en su [251] falta quien los ampáre; y por ésta razòn ellos se véan tristes objetos de la fortuna, ô infelices exemplares de un castigo: y las Hijas corran precipitadas por las sendas del deshonor, y vileza, ô sean estrago desgraciado de la miseria, que todo esto es nada: consigan un Compadre Rico que las regale, corteje, y visite, que lo demàs son temores falsos. No son temores falsos; son daños que se deben esperar, quando no se toman precauciones suficientes para evitarlos. Quantas, y quantos leerán éstas razones, que llorarán cada dia vèr â sus Padrinos, que los abandonan, sin dolerse de sus trabajos, quando estos mismos en vida de la Coma-[252]dre gastaban su tiempo, y su Caudal, en obsequiarla, y servirla. ¿Y quièn causa ésta mudanza? La eleccion interessada: aquel vil deseo de buscàr Compadre, que regale, y no quererle como debia ser: esto es que conociese la obligacion, que imponia sobre sus hombros.

No tiene duda, que la buena obra de ser Compadre de Agua de Baptismo (como regularmente se dice) es una obra de todo agradecimiento, muy util â nuestra Religion, y muy necessaria para la Sociedad, quando se dirige baxo aquellas reglas, que tiene señaladas un recto proceder. Sè muy bien, que hay muchos Hombres [253] inclinados â practicàr èste genero de beneficio, guiados solo por la buena intencion de hacer bien; pero de estos son yá pocos, y cada dia iràn â menos; y temo con algun fundamento, que sea preciso nombrãr Sujetos en las Republicas, que por obligacion sean Padrinos de todos los que nazcan; porque son tantas las estafas, sacaliñas, è impertinencias costosas con que acompañan la obligacion de un Compadre; que todos huyen, y con razòn, de sufrir tales dispendios, y de hacer un favór, cuyo premio hà de ser un preciso gasto, con los mismos â quien favorece; y de lo contrario perderá su estimacion, y cobrará enemigos: por [254] esta causa, que es muy bastante, se niegan tantos â esta obra tan buena, pretextando dos mil excusas, para eximirse de la estafa: pues aunque sea una Mugèr mucho menos que de mediana esfera, pretende con un Compadre sacàr de necesidad toda su familia, haciendo venales los vinculos más estrechos de la Religion, y Sociedad.

Pero què me canso en hacer â Vm. vér lo denegrido de èste feo borrón, con que todos procuran obscurecer los resplandores de un beneficio tan util: si solo con ponerle delante las infaustas consecuencias, que se pueden originàr, de dár motivo con èsta honesta causa, â dexarse obligar con rega-[255]los, de quien tal vèz se puede recelár algunas siniestras intenciones, es suficiente causa para que todo Hombre juicioso, y toda Mugèr firmemente apasionada de su honor, huyan de dár ocasion â torcidas idêas, para que no premediten su ruina: ô â lo menos no despierten la malicia (mal hè dicho) no dèn motivo â la mordacidad, que siempre en vela, aùn del menor descuydo se vale, para destruir, y derribàr la torre mas bien cimentada de una buena opinion, para que no encuentre objetos capaces, sobre que formàr los venenosos discursos de sus satyras: se deben huir con honroso empeño, todas las ocasiones de dexarse obligar, porque quien procura disfrutar lo ageno, con qualquier pretexto, se expone infelizmente â satisfacer la deuda, segun el vano antojo del acreedor: pues quando los regalos son excesivos, suelen ocultàr entre sus intereses un sin número de trayciones, que aunque no consigan la vil intencion de sus maximas, no obstante no dexan de manchar con el humo de sus atrevimientos. « Ebene 4 « Carta/Carta

ao editor « Ebene 3

[256] Citação/Divisa » *Munera ne capias, uncus latet hamus in esca; Nulla carent visco munera, virus habent.*

Mich. Ver. Pag. 25.

SONETO

Huya advertido siempre tu desvelo
de dexarte obligar, pues un regalo,
aunque â ti te parezca nada malo,
suele disimular traydor anzuelo:
De los dones jamàs se viò el anhelo
libre de las trayciones que propalo,
viscosas assechanzas te se\u00f1alo,
que pretenden coger tu Honor al vuelo:
Huye *Anfriso* el morir â sus rigores,
mira que todo dòn es enga\u00f1oso,
y *Aspides* disimula entre las Flores:
Olvida el inter\u00e9s por sospechoso,
pues quizà te daràn mucho que llores,
quando imaginas te hacen mas dichoso. « Cita\u00e7\u00e3o/Divisa « Ebene 2 « Ebene 1